SPECTRO Serie

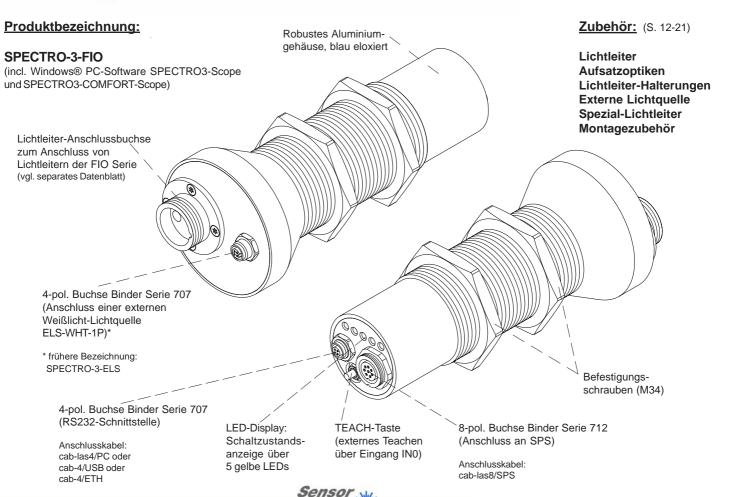
SPECTRO-3-FIO

- Großer Arbeitsbereich: typ. 1 mm ... 500 mm (abhängig von dem verwendeten Lichtleiter sowie der Aufsatzoptik)
- Große Auswahl an Lichtleitern (Reflex- bzw. Durchlichtbetrieb)
- Bis zu 31 Farben abspeicherbar
- RS232-Schnittstelle (USB- oder Ethernet-Adapter optional)
- Superhelle Weißlicht-LED (AC-, DC-, PULSE-Betrieb umschaltbar bzw. OFF für Selbstleuchter)
- Farb-, Kontrast- und Graustufenerkennung
- Fremdlichtunempfindlich (im AC- und PULSE-Betrieb)
- Helligkeitsnachregelung zuschaltbar (STAT/DYN)
- Scanfrequenz max. 35 kHz, Schaltfrequenz typ. 60 kHz
- Mehrere TEACH-Möglichkeiten (über PC, SPS oder Taster)
- Verschiedene Auswertealgorithmen aktivierbar
- "BEST HIT"-Modus ("Farben erkennen wie der Mensch")
- Schaltzustandsanzeige über 5 gelbe LEDs
- Parametrisierbar über Windows®-Software, Scope-Funktion
- Temperaturkompensiert
- Mittelwertbildung zuschaltbar (von 1 bis über 32000 Werte)
- Farbkontrolle von Selbstleuchtern (LEDs, Halogenlampen, Displays, ...)
- 3-Farbfilterdetektor (True Color Detektor: "Farben sehen wie der Mensch")
- Anschlussmöglichkeit von externer Weißlicht-Lichtquelle ELS-WHT-1P





Aufbau



Instruments





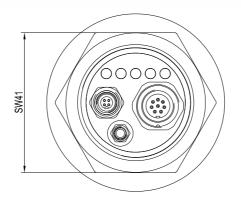
Technische Daten

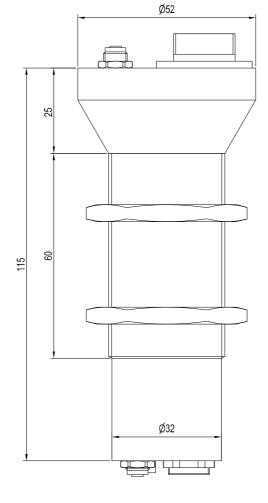
Тур	SPECTRO-3-FIO	
Spannungsversorgung	+24VDC (± 10%), verpolsicher, überlastsicher	
Stromverbrauch	< 160 mA (mit angeschlossener externer Lichtquelle ELS-WHT-1P: < 500 mA)	
Max. Schaltstrom	100 mA, kurzschlussfest	
Schaltzustandsanzeige	5 gelbe LEDs visualisieren den physikalischen Zustand der Ausgänge OUT0 bis OUT4	
Eingang digital (1x)	IN0 (Pin 3), digital (0V/+24V) oder Taster am Gehäuse	
Ausgänge digital (5x)	OUT0 OUT4 (Pin 4 8): digital (0V/+24V), npn-, pnp-fähig (Hell-, Dunkelschaltung umschaltbar)	
Schnittstelle	RS232	
Pulsverlängerung	0 100 ms, einstellbar über PC-Software	
Mittelwertbildung	max. 32768 Werte, einstellbar über PC-Software	
Scanfrequenz (Wechsellichtbetrieb/ Gleichlichtbetrieb)	LED-Betrieb, umschaltbar über PC-Software: AC-Betrieb: max. 20 kHz (abhängig von Parametrisierung) DC- und OFF-Betrieb: max. 35 kHz (abhängig von Parametrisierung) PULSE-Betrieb: max. 5 kHz (abhängig von Parametrisierung)	
Schaltfrequenz	typ. 60 kHz	
Sender (Lichtquelle)	Superhelle Weißlicht-LED	
Senderansteuerung	umschaltbar über PC-Software: Wechsellichtbetrieb (LED MODE-AC), Gleichlichtbetrieb (LED MODE-DC), OFF-Betrieb (LED MODE-OFF). PULSE-Betrieb (LED MODE-PULSE)	
Objektabstand (Messbereich)	mit Reflexlicht-Lichtleiter: typ. 1 mm 500 mm (abhängig von Lichtleiter und Aufsatzoptik) mit Durchlicht-Lichtleiter: typ. 10 mm 500 mm (abhängig von Lichtleiter und Aufsatzoptik)	
Empfänger	3-Farbfilterdetektor (TRUE COLOR Detektor, "Farben sehen wie der Mensch"), Farbfilterkurven nach CIE 1931	
Empfänger-Verstärkungs- faktorumschaltung	8 Stufen (AMP1 AMP8), einstellbar über PC-Software	
Umgebungslicht	max. 5000 Lux	
Lichtfleckgröße	rund: typ. Ø 0.2 mm Ø 20 mm bzw. rechteckig: typ. 3 mm x 0.5 mm 6 mm x 1 mm abhängig von Lichtleiter und Aufsatzoptik (siehe Katalog FIO Serie)	
Reproduzierbarkeit	im x,y Farbbereich jeweils 1 digit bei 12-Bit-A/D-Wandlung	
Temperaturdrift X,Y	$\Delta X/\Delta T$; $\Delta Y/\Delta T$ typ. 0,2 digits/°C (< 0,01% / °C)	
Farbabstand	$\Delta E >= 0.5$	
Farbräume	X Y INT siM (Lab)	
Größe des Farbspeichers	nichtflüchtiges EEPROM mit Parametersätzen für max. 31 Farben	
Gehäuseabmessungen	Länge ca. 115 mm x Ø 32 mm (Gewinde M34x1.5) bzw. Ø 52 mm (Lichtleiteraufnahme), ohne Anschlussbuchsen	
Gehäusematerial	Aluminium, blau eloxiert (Lichtleiteranschluss: Aluminium, schwarz eloxiert)	
Schutzart	IP64	
Anschlusskabel	zur SPS: cab-las8/SPS oder cab-las8/SPS-w zum PC/RS232-Schnittstelle: cab-las4/PC oder cab-las4/PC-w zum PC/USB-Schnittstelle: cab-4/USB oder cab-4/USB-w zum PC/Ethernet-Schnittstelle: cab-4/ETH	
Steckerart	Verbindung zur SPS: 8-pol. Flanschdose (Binder 712), Verbindung zum PC: 4-pol. Flanschdose (Binder 707) Verbindung zur externen Weißlicht-Lichtquelle ELS-WHT-1P: 4-pol. Flanschdose (Binder Serie 707)	
Betriebstemperaturbereich	-20°C +55°C	
Lagertemperaturbereich	-20°C +85°C	
EMV-Prüfung nach	DIN EN 60947-5-2 (€	
Externe Lichtquelle	Anschlussmöglichkeit einer externen Weißlicht-Lichtquelle ELS-WHT-1P	

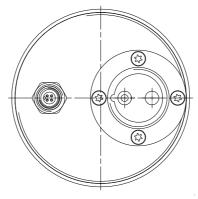




Abmessungen







Alle Abmessungen in mm





Anschlussbelegung

Anschluss an SPS: 8-pol. Buchse Binder Serie 712

Pin:	Farbe:	Belegung:
1	weiß	GND (0V)
2	braun	+24VDC (±10%)
3	grün	INO
4	gelb	OUT0
5	grau	OUT1
6	rosa	OUT2
7	blau	OUT3
8	rot	OUT4

Anschlusskabel:

cab-las8/SPS-(Länge) cab-las8/SPS-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

cab-las8/SPS-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

cab-las8/SPS-w-... (Länge max. 25m, Mantel: PU)

Anschluss an PC: 4-pol. Buchse Binder Serie 707

Pin: Belegung:

1 +24VDC (+Ub, OUT)

2 GND (0V)

3 RxD

4 TxD

Anschluss über RS232-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel: cab-las4/PC-(Länge) oder cab-las4/PC-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

alternativ:

Anschluss über USB-Schnittstelle am PC:

Anschlusskabel (incl. Treibersoftware): cab-4/USB-(Länge) oder cab-4/USB-w-(Länge) (90° gewinkelt) (Standardlänge 2m)

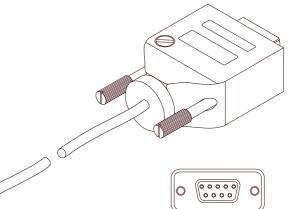
<u>alternativ:</u>

Anschluss an lokales Netzwerk über Ethernet-Bus:

Adapter (inkl. Software "SensorFinder"): cab-4/ETH-500 (Standardlänge 0,5m)



cab-4/ETH-500 (Länge 0,5m, Mantel: PU) 4-pol. M12-Buchse (D-codiert) zum Anschluss eines externen CAT5 Kabels, z.B. cab-eth/M12D-RJ45-flx-(Länge)



cab-las4/PC-... (Länge max. 10m, Mantel: PU) oder cab-las4/PC-w-... (ohne Abb.) (Länge max. 5m, Mantel: PU)



cab-4/USB-... oder cab-4/USB-w-... (ohne Abb.) (Länge je max. 5m, Mantel: PU)



0



Messprinzip

Messprinzip der Farbsensoren der SPECTRO-3 Serie:

Die Signalerfassung mit dem SPECTRO-3 ist sehr flexibel. Der Sensor kann z.B. im Wechsellicht Modus (AC Mode) betrieben werden. Hier ist der Sensor unabhängig gegen Fremdlicht. Auch ein Gleichlichtbetrieb (DC Mode) kann eingestellt werden. Hier ist der Sensor extrem schnell. Es wird eine Scanfrequenz von bis zu 35 kHz erreicht. Eine OFF Funktion schaltet die integrierte Lichtquelle am Sensor aus und wechselt in den DC-Betrieb, dann kann der Sensor sogenannte "Selbstleuchter" erkennen. Im PULSE Betrieb können extrem dunkle Oberflächen sicher erkannt werden. Die stufenlose Einstellmöglichkeit der integrierten Lichtquelle sowie eine selektierbare Verstärkung des Empfängersignals und eine INTEGRAL Funktion ermöglichen eine Einstellung des Sensors auf nahezu jede Oberfläche oder jeden "Selbstleuchter".

Ist die integrierte Beleuchtung des SPECTRO-3 Farbsensors aktiviert, detektiert der Sensor die am Messobjekt diffus zurückreflektierte Strahlung. Als Lichtquelle wird am SPECTRO-3 Farbsensor eine Weißlicht-LED mit einstellbarer Sendeleistung eingesetzt. Als Empfänger wird ein integrierter 3-fach-Empfänger für den Rot-, Grün- und Blau-Anteil des vom Messobjekt zurück-reflektierten Lichtes, oder des vom "Selbstleuchter" emittierten Lichts, verwendet.

Dem SPECTRO-3 Farbsensor können bis zu 31 Farben "angelernt" werden. Für jede angelernte Farbe können Toleranzen vergeben werden. Im "X Y INT - 2D" oder "s i M - 2D" Modus bilden die Toleranzen einen Farb-Zylinder im Raum ab. Im "X Y INT - 3D" oder "s i M - 3D" Modus bildet die Toleranz eine Farb-Kugel im Raum ab. Die Farbauswertung nach siM lehnt sich an die Lab Berechnungsmethode an. Alle Modi können in Verbindung mit mehreren Betriebsarten, u.a. "FIRST HIT" und "BEST HIT", benutzt werden. Die Darstellung der Rohdaten erfolgt mit einer 12 Bit Auflösung.

Ein besonderes Feature ist, dass dem Sensor zwei völlig voneinander unabhängige Parametersätze eingelernt werden können. Mit dem Eingang INO teilt man dem Sensor mit, mit welchem Parametersatz gearbeitet werden soll.

Die Farberkennung arbeitet entweder kontinuierlich oder sie wird durch ein externes SPS-Trigger-Signal gestartet. Die jeweils erkannte Farbe liegt entweder als Binärcode an den 5 Digitalausgängen an oder kann direkt auf die Ausgänge ausgegeben werden, wenn nur bis zu 5 Farben erkannt werden sollen. Gleichzeitig wird der erkannte Farbcode mit Hilfe von 5 LEDs am Gehäuse des SPECTRO-3 visualisiert. [Bitte beachten: Visualisierung über LEDs nicht verfügbar bei den SPECTRO-3-...-JR Typen.]

Über eine am Sensorgehäuse angebrachte TEACH Taste können dem Farbsensor bis zu 31 Farben gelernt werden. Dazu muss der entsprechende Auswertemodus per Software eingestellt werden. Die TEACH Taste ist dem Eingang IN0 (grüne Litze am Kabel cab-las8/SPS) parallel geschaltet. [Bitte beachten: TEACH Taste nicht verfügbar bei den SPECTRO-3-...-JR Typen.]

Über die RS232-Schnittstelle können Parameter und Messwerte zwischen PC und dem SPECTRO-3 Farbsensor ausgetauscht werden. Sämtliche Parameter zur Farberkennung können über die serielle Schnittstelle RS232 im nichtflüchtigen EEPROM des SPECTRO-3 Farbsensors gespeichert werden. Nach erfolgter Parametrisierung arbeitet der Farbsensor im STAND-ALONE Betrieb mit den aktuellen Parametern ohne PC weiter.

Die Sensoren der SPECTRO-3 Serie können kalibriert werden (Weißlichtabgleich). Der Abgleich kann dabei auf eine beliebige weiße Oberfläche erfolgen. Alternativ dazu ist eine ColorChecker™ Tabelle erhältlich. Diese verfügt über 24 Farbfelder nach der CIE-NORM. Der Weißlichtabgleich bzw. die Kalibrierung kann auf eines der weißen Felder erfolgen.



Visualisierung

Visualisierung des Farbcodes:

Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Farbcode am Gehäuse des SPECTRO-3 Farbsensors visualisiert. Der am LED-Display angezeigte Farbcode wird im Binär-Modus (OUT BINARY) gleichzeitig als 5-Bit-Binär-Information an den Digitalausgängen OUT0 ... OUT4 der 8-pol. SPECTRO-3/SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Der SPECTRO-3 Farbsensor kann maximal 31 Farben (Farbcode 0 ... 30) entsprechend der einzelnen Zeilen in der COLOR TEACH TABLE verarbeiten. Ein "Fehler" bzw. eine "nicht erkannte Farbe" wird durch das Aufleuchten aller LEDs angezeigt (OUT0 ... OUT4 Digitalausgänge sind auf HIGH Pegel).

Im DIRECT Modus (OUT DIRECT HI bzw. OUT DIRECT LO) sind maximal 5 Lernfarben (Nr. 0, 1, 2, 3, 4) erlaubt. Steht der Wahlschalter auf DIRECT HI, so liegt der entsprechende Digitalausgang auf HI und die anderen vier auf LO. Wenn keine Farbe erkannt wurde, befinden sich die Digitalausgänge im LO-Zustand (keine LED leuchtet).

Steht der Wahlschalter auf DIRECT LO, so liegt der entsprechende Digitalausgang auf LO und die anderen vier auf HI. Wenn keine Farbe erkannt wurde, befinden sich die Digitalausgänge im HI-Zustand (alle LEDs leuchten).





LED-Display

LED-Display:

Mit Hilfe von 5 gelben LEDs wird der Farbcode am Gehäuse des Farbsensors visualisiert. Der am LED-Display angezeigte Farbcode wird im Modus BINARY als 5-Bit Binärinformation an den Digitalausgängen OUT0 bis OUT4 der 8-pol. SPS-Anschlussbuchse ausgegeben.

Im Modus DIRECT sind maximal 5 Lernwerte erlaubt, diese können direkt an den 5 Digitalausgängen ausgegeben werden. Der jeweils erkannte Farbcode wird über die 5 gelben LEDs am Gehäuse des Farbsensors angezeigt.



00000
0





1

2

0000

00000

 \bigcirc

3

4

5

0000 6

0000 7

00000 8

 \bigcirc

 \bigcirc

9

 \bigcirc

10

11

0000012

0000 13

 \bigcirc 14

15

0000 16

0000 17

0000 18

0000 19

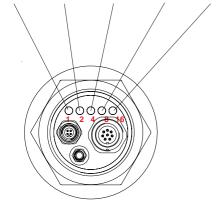
0000 20

0000 21

 \bigcirc 22

0000 23





0000 24

0000 25

 \bigcirc 26

27

 $\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc\bigcirc$ 28

29

 \bigcirc 30

Fehler bzw. "nicht erkannt"

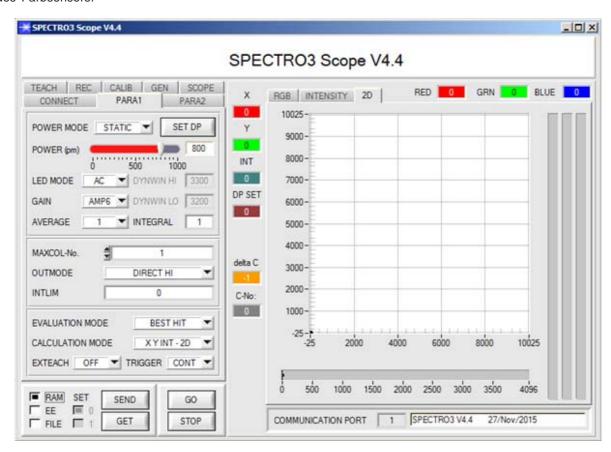


Pa

Parametrisierung

Windows®-Bedieneroberfläche:

Die Parametrisierung des Farbsensors erfolgt unter Windows® mit Hilfe der Software SPECTRO3-Scope. Die Bedieneroberfläche erleichtert den Teach-in-Vorgang am Farbsensor, außerdem unterstützt sie den Bediener bei der Justierung und Inbetriebnahme des Farbsensors.



Die Darstellung des Farbwertes unter Windows® auf dem PC in numerischer Form und im Farbdiagramm sowie Darstellung der RGB-Werte im Zeitdiagramm. Außerdem werden die aktuellen RGB-Werte als Balkendiagramm zur Anzeige gebracht.

Über die RS232-Schnittstelle (Reiter PARA1 bzw. PARA2) werden Sensorparameter eingestellt, wie z.B.:

POWER MODE: Lichtleistung der LED

- SET DP: Einstellung von zwei Parametersätzen (Set Double Parameter)

- LED MODE: Ansteuerung der internen Lichtquelle

- GAIN: Verstärkung des Empfängers

AVERAGE: Mittelwertbildung über max. 32768 Werte

- INTEGRAL: Anzahl der Abtastwerte (Messwerte), über die das am Empfänger gemessene Rohsignal

aufsummiert wird. Durch die Integralfunktion lassen sich auch extrem schwache Signale sicher

erkennen

MAXCOL-No.: Anzahl der zu kontrollierenden Farben
 OUTMODE: Ansteuerung der Digitalausgänge

INTLIM: Minimale zur Farbauswertung erforderliche Intensität

EVALUATION MODE: Auswertemodus (FIRST HIT, BEST HIT, MIN DIST, COL5, THD RGB)

- CALCULATION MODE: Es gibt zwei Methoden eine Farbe zu lernen. Diese Methoden sind über CALCULATION MODE

einstellbar. Der CALCULATION MODE "X Y INT - 3D" (bzw. "s i M - 3D") betrachtet eine Farbkugel mit dem Radius TOL im Raum. Im Gegensatz dazu betrachtet der CALCULATION MODE

"X Y INT - 2D" bzw. "s i M - 2D" einen Farbzylinder mit dem Radius CTO bzw. siTO und der

Höhe ITO bzw. M im Raum. Der Lernvorgang ist bei beiden Methoden der gleiche. Die Farbauswertung nach "s i M - 2D" lehnt sich an die Lab Berechnungsmethode an

In allen Auswertemodi besteht die Möglichkeit, von extern über INO oder über den Taster am Sensorgehäuse eine Farbe einzulernen. [Bitte beachten: TEACH Taste nicht verfügbar bei den

SPECTRO-3-...-JR Typen.

- TRIGGER: Trigger kontinuierlich, extern oder Eigentrigger

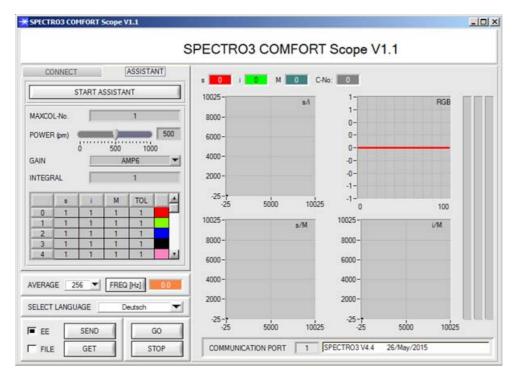


- EXTEACH:



Parametrisierung

Windows®-Bedieneroberfläche SPECTRO3-COMFORT-Scope als Alternative zur SPECTRO3-Scope:



Mit der SPECTRO3-COMFORT-SCOPE Software kann man Farbsensoren der folgenden Serien schnell parametrieren:

SPECTRO-3 (im M34 Gehäuse) SPECTRO-3-CL SPECTRO-3-JR SPECTRO-3-SL SPECTRO-3-SLE

Der Benutzer wird durch ein Menü geführt, in welchem er aufgefordert wird, alle relevanten Parameter einzugeben.

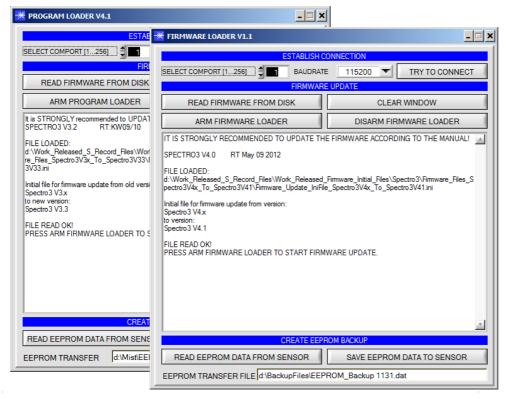


Sensor Instruments GmbH • D-94169 Thurmansbang • Schlinding 11

Tel. +49 (0)8544 9719-0 • Fax +49 (0)8544 9719-13

Firmware-Update

Firmware-Update über die Software "ProgramLoader" bzw. "FirmwareLoader":



Die Software "Program Loader" bzw. "Firmware Loader" ermöglicht es dem Anwender, ein automatisches Firmwareupdate durchzuführen. Das Update wird dabei über die RS232 Schnittstelle durchgeführt.

Zum Firmware-Update werden ein Initialisierungsfile (xxx.ini) sowie ein Firmwarefile (xxx.elf.S) benötigt. Diese Files sind vom Lieferanten erhältlich. In manchen Fällen wird ein zusätzliches Firmwarefile für den Programmspeicher (xxx.elf.p.S) benötigt, dieses File wird dann automatisch mit den beiden anderen Dateien zur Verfügung gestellt.





Diagramme

<u>Diagramme</u>: SPOTDURCHMESSER in Abhängigkeit vom Abstand

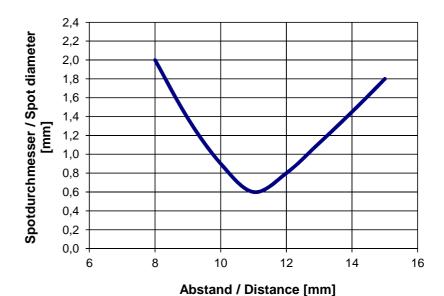
SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

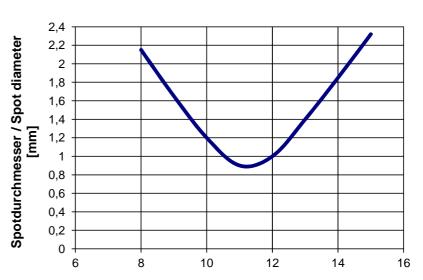
SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-A1.1-(0.6)-1200-67° und Optikaufsatz KL-4

(Lichtleiter auf Anschlag in Optikaufsatz montiert)

2,4 Spotdurchmesser / Spot diameter 2,2 2,0 1,8 1,6 1,4 1,2 1,0 0,8 0,6 0,4 0,2 0,0 8 10 12 14 16







Abstand / Distance [mm]

SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-A1.1-(1.1)-1200-67° und Optikaufsatz KL-4

(Lichtleiter auf Anschlag in Optikaufsatz montiert)

SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-A1.1-(1.5)-1200-67° und Optikaufsatz KL-4

(Lichtleiter auf Anschlag in Optikaufsatz montiert)

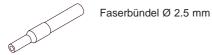




Diagramme

20

Diagramme: SPOTDURCHMESSER in Abhängigkeit vom Abstand



SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

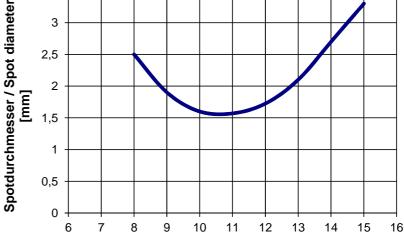
SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-P-A2.0-(2.5)-600-67°

> 3 2,5 2 1,5

10

12 14 16 18

Abstand / Distance [mm]



Abstand / Distance [mm] 10 Spotdurchmesser / Spot diameter 9 8 7 6 5 4 3 2 1

SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-A2.0-(2.5)-1200-67° und Optikaufsatz KL-3

(Lichtleiter auf Anschlag in Optikaufsatz montiert)

SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-A2.0-(2.5)-1200-67° und Optikaufsatz KL-M18-A2.0 (Lichtleiter auf Anschlag in Optikaufsatz montiert)



10

15

20

25

30

35

Abstand /Distance [mm]

40

45

0

10

5 4 3

2 1

0 0 2 4 6

3,5

Spotdurchmesser / Spot diameter

50

55

60



Diagramme

<u>Diagramme</u>: SPOTDURCHMESSER in Abhängigkeit vom Abstand

SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-A2.0-(2.5)-1200-67° und Optikaufsatz KL-M34-A2.0

(Lichtleiter auf Anschlag in Optikaufsatz montiert)

 ${\bf SPOTDURCHMESSER~[Abstand],\,typ.}$

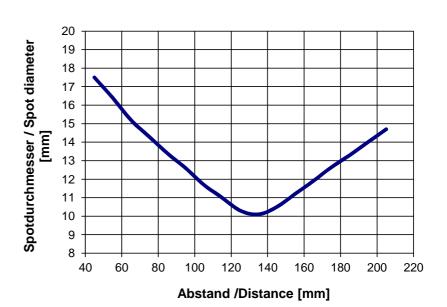
SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-A3.0-(3.0)-1200-67°

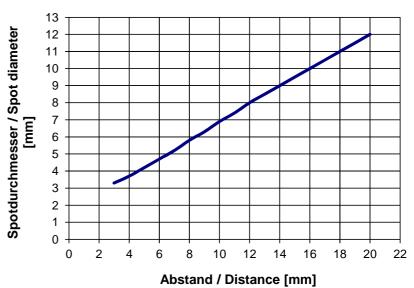
kurze Halbachselange Halbachse

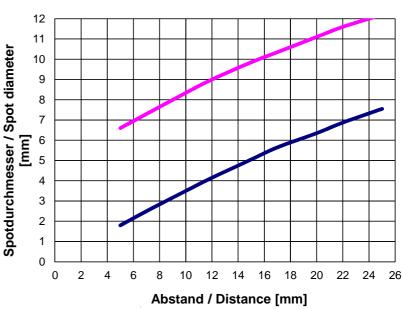


SPOTDURCHMESSER [Abstand], typ.

SPECTRO-3-FIO mit Lichtleiter R-S-R2.1-(6x1)-1200-67°











Lichtleiter

Einsatzgebiet:

Lichtleiter bieten Lösungen bei schwierigen Aufgabenstellungen in der Optoelektronik. Sie sind universell einsetzbar und ermöglichen flexible Anwendungen.

Vorteile:

- Hohe Verarbeitungsqualität
- Auswahl von verschiedenen Faserarten
- Temperaturbeständigkeit
- Große Auswahl an Standard-Tastköpfen
- Verschiedene Aufsatzoptiken
- Sonderbauformen



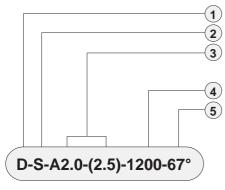
Merkmale:

Lichtleitende Glasfasern sind optische Bauelemente, die nach dem Prinzip der Totalreflexion die Übertragung von Licht auf beliebig gekrümmtem Weg ermöglichen.

Die einzelne Faser besteht aus hochbrechendem Kernglas und niedrigbrechendem Mantelglas. Die innerhalb des Grenzwinkels ins Kernglas eintretenden Lichtstrahlen werden durch Reflexion an den Berührungsflächen Kern/Mantel durch die Faser geleitet (Stufen-Index Faser).

Die hochflexiblen Lichtleiter bestehen aus gebündelten Einzel-Glasfasern. Die Enden sind jeweils in einem Tastkopf und einem Stecker verklebt. Die Stirnflächen sind optisch poliert. Zum Schutz gegen mechanische, chemische oder thermische Zerstörungen sind die Lichtleiter mit einem entsprechenden Schutzmantel konfektioniert.

Bestellschlüssel:



Lichtleiter-Bestellbezeichnung

(Ausführliche Beschreibung der verschiedenen Lichtleitertypen siehe Katalog "FIO Serie") **Betriebsart** (z.B. D = Durchlichtbetrieb, R = Reflexlichtbetrieb)

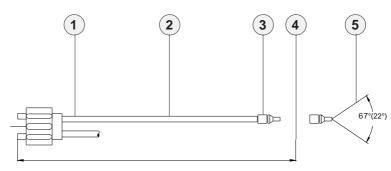
(2) Ummantelung (z.B. S = Silikon-Metallmantel)

3 Tastkopf-Typ (z.B. A2.0 = Tastkopf Typ A, Variante 2.0)

(und Größe des Faserbündels bzw. -spaltes, z.B. Ø 2.5 mm)

Lichtleiter-Gesamtlänge (z.B. 1200 mm)

Strahlöffnungswinkel (z.B. Standard 67°)



Adapter-Abmessungen

Aufsatzoptiken (z.B. Fokuslinse, Reflexoptik, Prismenoptik)

Übersicht: Lichtwellenleiter im Reflexlichtbetrieb Übersicht: Lichtwellenleiter im Durchlichtbetrieb

Wichtige Einbauhinweise

vgl. Katalog FIO Serie

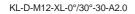




Aufsatzoptiken





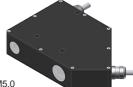




KL-M34/90°-XL



KL-M18-XL-0°/(17°-60°)-30-M5.0



KL-D-0°/45°-85-1200-A3.0





Aufsatzoptiken

Aufsatzoptiken für Reflexlicht- oder Durchlicht-Lichtleiter:

Bezeichnung:	geeignet für Lichtleiter-Typ: (R, T = Reflexlicht, D= Durchlicht)	Merkmale:
KL-1-A2.0 (2 Stk. benötigt)	D-S-A2.0-(2.5)67° oder 22°	Sender-/Empfängerabstand typ. 50 mm 200 mm
KL-2-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67° oder 22°	Sender-/Empfängerabstand max. 300 mm, Strahldivergenz ± 7,5°
KL-2-A2.0 (2 Stk. benötigt)	D-S-A2.0-(2.5)67° oder 22°	Sender-/Empfängerabstand max. 300 mm, Strahldivergenz ± 7,5°
KL-3-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 20 mm
KL-D-3/30-R/D-A2.0	R/D-S-A2.0-(2.5)-1200-67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 30 mm
KL-4-A1.1	R-S-A1.1-(0.6)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 15 mm
KL-4-A1.1	R-S-A1.1-(1.1)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 15 mm
KL-4-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 15 mm
KL-5-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 20 mm
KL-8-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 25 mm
KL-8-N-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 25 mm mit Führungsnut (Einstellhilfe)
KL-8/90°-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 25 mm
KL-9-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 25 mm
KL-90-A2.0 (2 Stk. benötigt)	D-S-A2.0-(2.5)67° oder 22°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 100 mm Prismenoptik
KL-52-XL-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67°	Optikdurchmesser 52 mm
KL-M8-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 20 mm
KL-M12-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 40 mm
KL-M12-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 40 mm
KL-M12-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 40 mm
KL-M12-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67°	Arbeitsabstand typ. 8 mm 40 mm
KL-M12-XL-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 100 mm
KL-M12-XL-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 100 mm
KL-M12/90°-XL-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 100 mm
KL-M12-XL-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 100 mm
KL-M18-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-M5.0	T-S-M5.0-(5.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-M6.0	T-S-M6.0-(6.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-M8.0	T-S-M8.0-(8.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 60 mm
KL-M18-XL-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm
KL-M18-XL-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm
KL-M18-XL-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm
KL-M18-XL-M5.0	T-S-M5.0-(5.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm
KL-M18-XL-M6.0	T-S-M6.0-(6.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm
KL-M18-XL-M8.0	T-S-M8.0-(8.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm
KL-M18-XL-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm
KL-M18-XL-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 200 mm

^{*}Sonderversion:

Ausführung abweichend von der Standard-Bauform (z.B. kein Standard-Adapter) und daher nur für bestimmte Sensoren bzw. Anwendungen geeignet





Aufsatzoptiken

Aufsatzoptiken für Reflexlicht- oder Durchlicht-Lichtleiter:

·				
Bezeichnung:	geeignet für Lichtleiter Typ:	Merkmale:		
	(R, T = Reflexlicht, D= Durchlicht)			
KL-M34-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67°	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-M5.0	T-S-M5.0-(5.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-M6.0	T-S-M6.0-(6.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-M8.0	T-S-M8.0-(8.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67°	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67°	Arbeitsabstand typ. 100 mm 250 mm		
KL-M34-XL-A1.1	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34-XL-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34-XL-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67°	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34-XL-M5.0	T-S-M5.0-(5.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34-XL-M6.0	T-S-M6.0-(6.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34-XL-M8.0	T-S-M8.0-(8.0)67° Sonderversion*	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34-XL-(M25x1.5)-M8.0	T-S-M8.0-(8.0)67° Sonderversion*	wie vor, mit Kabelverschraubung M25x1.5		
KL-M34-XL-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67°	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34-XL-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67°	Arbeitsabstand typ. 50 mm 400 mm		
KL-M34/62-A1.1	D C A1 1 (1 E) 67°	Arbeitaghetand tur. 90 mm. 200 mm		
	R-S-A1.1-(1.5)67°	Arbeitsabstand typ. 80 mm 200 mm		
KL-M34/62-A2.0	R-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 80 mm 200 mm		
KL-M34/62-A3.0	R-S-A3.0-(3.0)67°	Arbeitsabstand typ. 80 mm 200 mm		
KL-M34/62-R1.1	R-S-R1.1-(3x0.5)67°	Arbeitsabstand typ. 80 mm 200 mm		
KL-M34/62-R2.1	R-S-R2.1-(6x1)67°	Arbeitsabstand typ. 80 mm 200 mm		
KL-D-0°/2.5°-300-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 100 mm 500 mm		
KL-D-0°/40°-9-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-0°/42°-9-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-0°/45°-30-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-0°/45°-30-A3.0	D-S-A3.0-(3.0)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-5°-85-POL-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-5°-85-POL-A3.0	D-S-A3.0-(3.0)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-6°-200-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 100 mm 230 mm		
KL-D-14°-84-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 60 mm 120 mm		
KL-D-14°-84-A2.0-T400	D-S-A2.0-(2.5)-1200-67°-T400	Arbeitsabstand typ. 60 mm 120 mm temperaturbest. bis 400°C		
KL-D-17°-49-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 30 mm 80 mm		
KL-D-20°-31-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 10 mm 50 mm		
KL-D-28°-26-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 50 mm		
KL-D-28°-26-KG2-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 50 mm		
KL-D-30°-23-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 30 mm		
KL-D-30°-23-KG2-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 20 mm 30 mm		
KL-D-40°-13-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	Arbeitsabstand typ. 15 mm 25 mm		
KL-D-40°-23-5/DIF-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-40°-23-5/DIF-A3.0	D-S-A3.0-(3.0)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-45°-14-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-M12-0°/30°-9-A2.0	D-S-A2.0-(2.5)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-M12-0°/30°-9-A3.0	D-S-A3.0-(3.0)67°	(noch zu ergänzen)		
KL-D-M12-XL-0°/30°-30-A2.0		Arbeitsabstand typ. 10 mm 100 mm		
22 /.2 0 /00 00 //2.0				

^{*}Sonderversion:

Ausführung abweichend von der Standard-Bauform (z.B. kein Standard-Adapter) und daher nur für bestimmte Sensoren bzw. Anwendungen geeignet

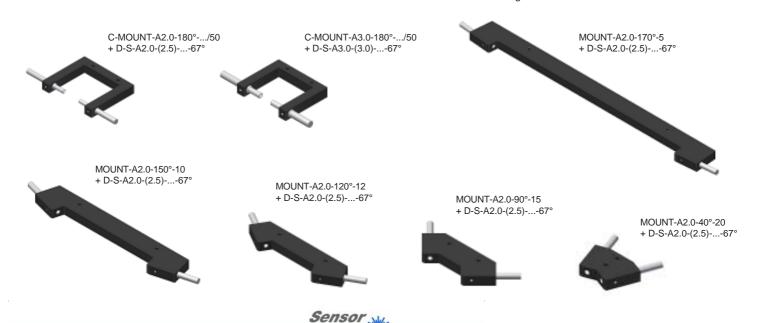




Lichtleiter-Halterungen

Befestigungswinkel (Halterungen) für Durchlicht-Lichtleiter mit Tastkopf Typ "A2.0", "A3.0" oder "R2.1":

Bezeichnung:	geeignet für Lichtleiter Typ: (D= Durchlicht)	Merkmale:
C-MOUNT-A2.0-180°-22/50	D-S-A2.0-(2.5)67°	Sender-/Empfänger-Messabstand 22 mm, Gabelweite/-tiefe: 50/50 mm
C-MOUNT-A2.0-180°-60/50	D-S-A2.0-(2.5)67°	Sender-/Empfänger-Messabstand 60 mm, Gabelweite/-tiefe: 60/50 mm
C-MOUNT-A2.0-180°-100/50	D-S-A2.0-(2.5)67°	Sender-/Empfänger-Messabstand 100 mm, Gabelweite/-tiefe: 100/50 mm
C-MOUNT-A3.0-180°-16/50	D-S-A3.0-(3.0)67°	Sender-/Empfänger-Messabstand 16 mm, Gabelweite/-tiefe: 50/50 mm
C-MOUNT-A3.0-180°-60/50	D-S-A3.0-(3.0)67°	Sender-/Empfänger-Messabstand 60 mm, Gabelweite/-tiefe: 94/50 mm
C-MOUNT-A3.0-180°-100/50	D-S-A3.0-(3.0)67°	Sender-/Empfänger-Messabstand 100 mm, Gabelweite/-tiefe: 100/50 mm
MOUNT-A2.0-170°-5	D-S-A2.0-(2.5)67°	Auftreffwinkel 85° zur Vertikalen in Abstand von 5 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von extrem rauhen Oberflächen
MOUNT-A3.0-170°-5	D-S-A3.0-(3.0)67°	Auftreffwinkel 85° zur Vertikalen in Abstand von 5 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von extrem rauhen Oberflächen
MOUNT-A2.0-150°-10	D-S-A2.0-(2.5)67°	Auftreffwinkel 75° zur Vertikalen in Abstand von 10 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von rauhen Oberflächen
MOUNT-A3.0-150°-10	D-S-A3.0-(3.0)67°	Auftreffwinkel 75° zur Vertikalen in Abstand von 10 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von rauhen Oberflächen
MOUNT-A2.0-120°-12	D-S-A2.0-(2.5)67°	Auftreffwinkel 60° zur Vertikalen in Abstand von 12 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von matten bis leicht glänzenden Oberflächen
MOUNT-A3.0-120°-12	D-S-A3.0-(3.0)67°	Auftreffwinkel 60° zur Vertikalen in Abstand von 12 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von matten bis leicht glänzenden Oberflächen
MOUNT-R1.1-120°-12	D-S-R1.1-(3x0.5)67°	Auftreffwinkel 60° zur Vertikalen in Abstand von 12 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von matten bis leicht glänzenden Oberflächen
MOUNT-R2.1-120°-12	D-S-R2.1-(6x1)67°	Auftreffwinkel 60° zur Vertikalen in Abstand von 12 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von matten bis leicht glänzenden Oberflächen
MOUNT-A2.0-90°-15	D-S-A2.0-(2.5)67°	Auftreffwinkel 45° zur Vertikalen in Abstand von 15 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von matten bis glänzenden Oberflächen
MOUNT-A3.0-90°-15	D-S-A3.0-(3.0)67°	Auftreffwinkel 45° zur Vertikalen in Abstand von 15 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von matten bis glänzenden Oberflächen
MOUNT-A2.0-40°-20	D-S-A2.0-(2.5)67°	Auftreffwinkel 20° zur Vertikalen in Abstand von 20 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von stark glänzenden Oberflächen
MOUNT-A3.0-40°-20	D-S-A3.0-(3.0)67°	Auftreffwinkel 20° zur Vertikalen in Abstand von 20 mm zum Objekt,
		Glanzkontrolle von stark glänzenden Oberflächen



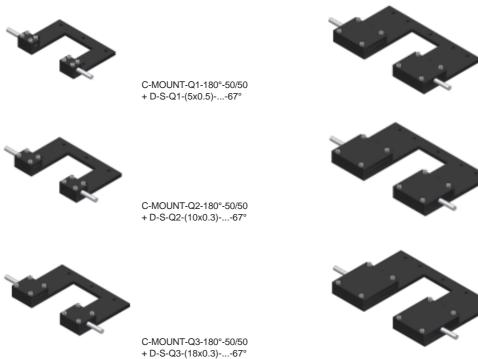


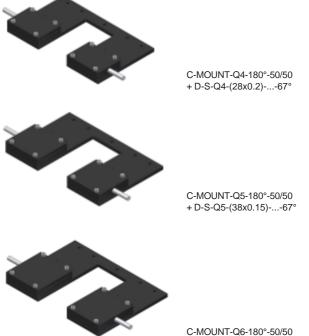


Lichtleiter-Halterungen

Befestigungswinkel (Halterungen) für Durchlicht-Lichtleiter mit Tastkopf Typ "Q..." (Querschnittswandler):

Bezeichnung:	geeignet für Lichtleiter Typ: (D= Durchlicht)	Merkmale:
C MOUNT 04 4000 50/50	D C O4 (5::0 5)	Draite Masshausish, Fusus Candau/Fusufianas Abataud, 50 ann
C-MOUNT-Q1-180°-50/50	D-S-Q1-(5x0.5)67°	Breite Messbereich: 5 mm, Sender/Empfänger-Abstand: 50 mm, Abstand Beginn Messbereich innen bis innere Gehäusekante: 50 mm
C MOUNT 02 400° 50/50	D C O2 (40::0.2) 679	
C-MOUNT-Q2-180°-50/50	D-S-Q2-(10x0.3)67°	Breite Messbereich: 10 mm, Sender/Empfänger-Abstand: 50 mm,
		Abstand Beginn Messbereich innen bis innere Gehäusekante: 50 mm
C-MOUNT-Q3-180°-50/50	D-S-Q3-(18x0.3)67°	Breite Messbereich: 18 mm, Sender/Empfänger-Abstand: 50 mm,
		Abstand Beginn Messbereich innen bis innere Gehäusekante: 50 mm
C-MOUNT-Q4-180°-50/50	D-S-Q4-(28x0.2)67°	Breite Messbereich: 28 mm, Sender/Empfänger-Abstand: 50 mm,
		Abstand Beginn Messbereich innen bis innere Gehäusekante: 50 mm
C-MOUNT-Q5-180°-50/50	D-S-Q5-(38x0.15)67°	Breite Messbereich: 38 mm, Sender/Empfänger-Abstand: 50 mm,
		Abstand Beginn Messbereich innen bis innere Gehäusekante: 50 mm
C-MOUNT-Q6-180°-50/50	D-S-Q6-(48x0.15)67°	Breite Messbereich: 48 mm, Sender/Empfänger-Abstand: 50 mm,
		Abstand Beginn Messbereich innen bis innere Gehäusekante: 50 mm





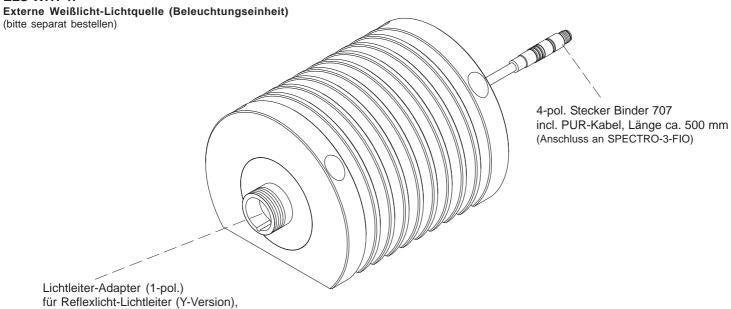
+ D-S-Q6-(48x0.15)-...-67°

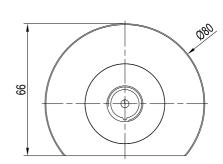


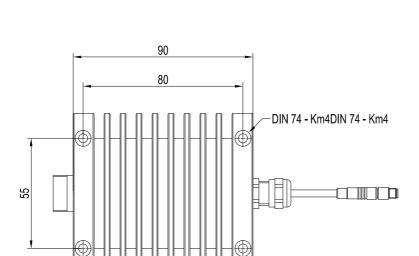
Typ R-S-...-1200-Y-67°/67° (verschiedene Tastkopf-Typen erhältlich, siehe Seite 20)

Externe Lichtquelle

ELS-WHT-1P







Alle Abmessungen in mm

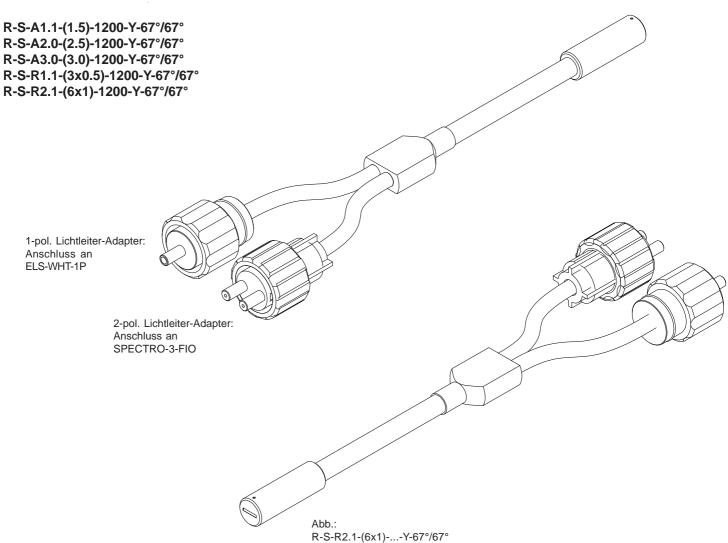


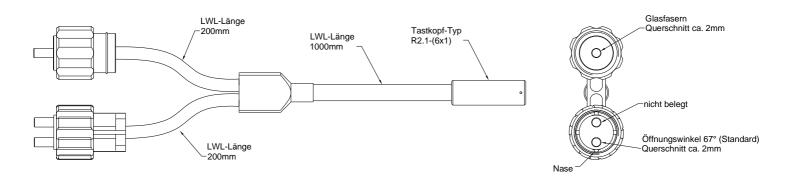


Spezial-Lichtleiter

Spezial-Lichtleiter (Reflexlicht-Lichtleiter, Y-Version) zur Verwendung mit externer Weißlicht-Lichtquelle ELS-WHT-1P und Farbsensor SPECTRO-3-FIO:

(bitte separat bestellen)



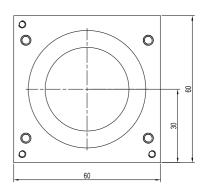


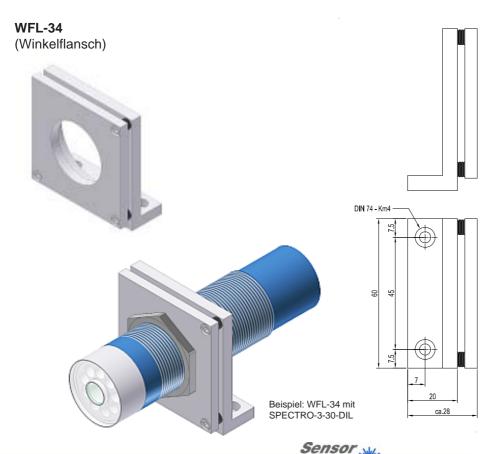




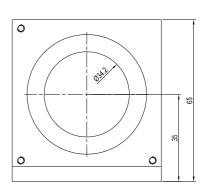
Montagezubehör

FL-34 (Flachflansch)





Beispiel: FL-34 mit SPECTRO-3-30-DIL



(Alle Abmessungen in mm)